



## **Руководство Пользователя Погружной Насос**

## **Перед вводом в эксплуатацию обратите внимание на следующее!**

Насос можно подключать к любой ударопрочной вилке, установленной в соответствии с правилами. Вилка должна иметь напряжение питания 230 В - 50 Гц. Предохранитель мин. 6 Ампер.

### **Внимание!**

Если насос будет использоваться вблизи бассейнов или садовых прудов и в зоне их защиты, он должен быть оснащен автоматическим выключателем с замыканием на землю с номинальным током срабатывания макс. 30 мА (согласно VDE 0100, часть 702 и 738). Насос не должен работать, когда люди находятся в бассейне или в садовом пруду. Пожалуйста, обратитесь к вашему электрику!

### **Внимание!**

В целях вашей безопасности перед началом эксплуатации нового погружного насоса проверьте следующие элементы:

- Заземление
- Нулевой проводник
- Выключатель тока утечки должен соответствовать правилам безопасности электростанций и работать безупречно. Электрические соединения должны быть защищены от влаги.
- Если существует опасность блуждания, электрические соединения должны быть вынесены на возвышенность.
- Циркуляция агрессивных жидкостей, а также циркуляция абразивных материалов должны быть исключены.
- Погружной насос с электродвигателем должен быть защищен от замерзания.
- Насос должен быть защищен от работы всухую.
- Доступ детей также должен быть предотвращен с помощью соответствующих мер.

### **Последовательность**

Ваш погружной насос предназначен для циркуляции воды с максимальной температурой 35° С. Этот насос нельзя использовать для других жидкостей, особенно моторного топлива, чистящих жидкостей и других химических продуктов!

### **Установка**

Погружные насосы устанавливаются следующим образом:  
в стационарном положении с неподвижным трубопроводом.  
в стационарном положении с гибким шланговым трубопроводом.

### **Обратите внимание!**

Никогда не следует устанавливать насос, подвешивая его без опоры к подающей трубе или кабелю питания. Погружной насос должен быть подвешен за специально предусмотренную ручку или установлен на дно. Чтобы гарантировать правильную работу насоса дно должно быть очищено от ила и всех видов загрязнений.

Если уровень воды опустится слишком низко любой осадок быстро высохнет и не позволит насосу запуститься. Поэтому необходимо регулярно проверять погружной насос (путем проведения пусковых испытаний). Поплавок отрегулировать таким образом, чтобы насос был немедленно запущен при достижении максимального уровня.

### **Обратите внимание!**

Пространство для установки насоса должно иметь минимальные размеры 40 x 40 x 50 см, чтобы плавающий переключатель мог свободно перемещаться.

### **Сетевое питание**

Ваш новый погружной насос оснащен противоударной вилкой в соответствии с предписаниями. Насос предназначен для подключения к безопасной розетке 220/230 В - 50 Гц. Убедитесь, что розетка достаточно надежно закреплена (мин. 6 Ампер) и находится в отличном состоянии. Вставьте вилку в розетку, и насос готов к работе.

### **Важное замечание!**

Если сетевой кабель или вилка повреждены в результате внешнего воздействия, самостоятельный ремонт запрещен.

### **Важно!**

Эту работу может выполнять только квалифицированный электрик.

### **Области использования**

Этот насос используется в основном как насос для подвалов. При установке в шахте этот насос также обеспечивает защиту от затопления. Они также используются везде, где необходимо переместить воду из одного места в другое, например, в быту, сельском хозяйстве, садоводстве, водопроводе и многих других областях.

### **Ввод в эксплуатацию**

Внимательно ознакомившись с данной инструкцией, вы можете приступить к работе, обратив внимание на следующие пункты:

- Проверьте, опирается ли насос на основание.
- Убедитесь в том, что напорный патрубок закреплен.
- Проверьте, подключено ли электричество 230 В - 50 Гц.
- Убедитесь, что розетка находится в хорошем состоянии.
- Убедитесь, что вода и влага не попали в электросеть. Избегайте работы насоса всухую.

### **Рекомендации по техническому обслуживанию**

Данный погружной насос является одобренным необслуживаемым высококачественным продуктом, который подлежит строгому окончательному контролю. Мы рекомендуем регулярный осмотр и техническое обслуживание для обеспечения длительного срока службы оборудования и бесперебойной работы.

## **Важно! Внимание!**

Перед всеми работами по техническому обслуживанию отключайте насос от сети. Если в процессе эксплуатации насос часто транспортируется, его следует промывать чистой водой после каждого использования.

- В случае стационарной установки следует проверять работу выключателя каждые 3 месяца.
- Все волокнистые частицы, которые могли скопиться внутри корпуса насоса, следует удалить струей воды.
- Каждые 3 месяца вал следует очищать от грязи.
- Удалите отложения на поплавке чистой водой.

## **Очистка рабочего колеса**

Если в корпусе насоса скапливается большое количество отложений, необходимо демонтировать нижний поддон насоса следующим образом:

1. Выкрутите 4 винта из нижней части приемной камеры.
  2. Извлеките приемную камеру из корпуса насоса.
  3. Очистите рабочее колесо чистой водой.
- Важно! Не кладите и не опирайте насос на рабочее колесо!**
4. Соберите в обратном порядке.

## **Настройка точки включения/выключения**

Рабочая точка включения и выключения поплавкового выключателя может быть установлена путем регулировки поплавкового выключателя в его фиксирующем держателе. Перед вводом насоса в эксплуатацию, пожалуйста, проверьте следующее:

- Поплавковый выключатель должен быть установлен так, чтобы уровень рабочей точки ВКЛ и уровень рабочей точки ВЫКЛ достигались легко и с небольшим усилием. Чтобы проверить это, поместите насос в емкость, наполненную водой, осторожно поднимите поплавковый выключатель рукой, а затем снова опустите его. При этом обратите внимание, включается ли насос.
- Убедитесь, что расстояние между головкой поплавкового выключателя и держателем защелки не слишком мало. Правильная работа не гарантируется, если зазор слишком мал.
- Когда вы устанавливаете поплавковый выключатель, убедитесь, что он не касается основания до выключения насоса.

Внимание! Опасайтесь сухого хода.

Происшествия	Причины	Действия
<b>Насос не включается</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Отсутствие сетевого питания</li> <li>• Поплавок не переключается</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Проверьте электросеть</li> <li>• Приведите поплавок в более высокое положение</li> </ul>
<b>Нет потока</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Всасывающая камера засорена Давление</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Очистите камеру струей воды</li> <li>• Отсоедините шланг</li> </ul>
<b>Насос не выключается</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Поплавок не может погрузиться вниз</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Установите насос правильно</li> </ul>
<b>Недостаточный поток</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Засорение всасывающей камеры</li> <li>• Снижение производительности насоса из-за загрязнения</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Очистите сите и камеру</li> <li>• Очистите насос и замените изношенные детали</li> </ul>
<b>Насос выключается после короткого периода работы</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Перегрев насоса</li> <li>• Вода слишком горячая.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Отключите насос от сети</li> <li>• Очистите насос и вал</li> <li>• Убедитесь, что температура воды не превышает 35 градусов по Цельсию</li> </ul>

### Примечание по гарантии:

Гарантия не распространяется:

- Разрушение врачающегося механического уплотнения в результате сухого хода или инородных тел в воде.
- Блокировка рабочего колеса инородным предметом.
- Повреждения при транспортировке.
- Ущерб, причиненный неуполномоченными лицами.

### Заказ запасных частей

1. Пожалуйста, предоставьте следующую информацию, если вам нужны какие-либо запасные части:
2. Тип устройства
3. Номер изделия
4. Идентификационный номер
5. Номер требуемой запасной части

## Технические данные

<b>Модель</b>	<b>EFP 020T</b>	<b>EFP 025T</b>	<b>EFP 035T</b>	<b>EFP 040T</b>
<b>Источник питания</b>	220 В~50 Гц	220 В~50 Гц	220 В~50 Гц	220 В~50 Гц
<b>Потребляемая мощность</b>	200 Вт	250 Вт	350 Вт	400 Вт
<b>Скорость подачи Макс.</b>	4000 л/ч	6000 л/ч	6500 л/ч	7000 л/ч
<b>Высота подачи Макс.</b>	5м	5.5м	6.5м	7.5м
<b>Глубина погружения Макс.</b>	5м	5м	5м	5м
<b>Температура воды Макс.</b>	35С	35С	35С	35С
<b>Шланговое соединение</b>	11/4"/11/2"	11/4"/11/2"	11/4"/11/2"	11/4"/11/2"
<b>Инородные тела до</b>	5мм	5мм	5мм	5мм
<b>Точка ВКЛ.</b>	ок.50 см	ок.50 см	ок.50 см	ок.50 см
<b>Точка ВЫКЛ.</b>	ок.5 см	ок.5 см	ок.5 см	ок.5 см

<b>Модель</b>	<b>EFP 050T</b>	<b>EFP 075T</b>	<b>EFP 09T</b>
<b>Источник питания</b>	220 В~50 Гц	220 В~50 Гц	220 В~50 Гц
<b>Потребляемая мощность</b>	500 Вт	750 Вт	900 Вт
<b>Скорость подачи Макс.</b>	10000 л/ч	12500 л/ч	15000 л/ч
<b>Высота подачи Макс.</b>	8м	8.5м	9.5м
<b>Глубина погружения Макс.</b>	7м	8м	8м
<b>Температура воды Макс.</b>	35С	35С	35С
<b>Шланговое соединение</b>	11/2"	11/2"	11/2"
<b>Инородные тела до</b>	5мм	5мм	5мм
<b>Точка ВКЛ.</b>	ок.50 см	ок.50 см	ок.50 см
<b>Точка ВЫКЛ.</b>	ок.5 см	ок.5 см	ок.5 см

<b>Модель</b>	<b>EFP 055K</b>	<b>EFP 075K</b>	<b>EFP 090K</b>
<b>Источник питания</b>	220 В~50 Гц	220 В~50 Гц	220 В~50 Гц
<b>Потребляемая мощность</b>	550 Вт	750 Вт	900 Вт
<b>Скорость подачи Макс.</b>	10000 л/ч	13000 л/ч	14000 л/ч
<b>Высота подачи Макс.</b>	6.5м	8м	8.5м
<b>Глубина погружения Макс.</b>	5м	5м	5м
<b>Температура воды Макс.</b>	35С	35С	35С
<b>Шланговое соединение</b>	11/2"	11/2"	11/2"
<b>Инородные тела до</b>	35мм	35мм	35мм
<b>Точка ВКЛ.</b>	ок.50 см	ок.50 см	ок.50 см
<b>Точка ВЫКЛ.</b>	ок.5 см	ок.5 см	ок.5 см

<b>Модель</b>	<b>EFP 11K</b>	<b>EFP 040T</b>
<b>Источник питания</b>	220 В~50 Гц	220 В~50 Гц
<b>Потребляемая мощность</b>	1100 Вт	400 Вт
<b>Скорость подачи Макс.</b>	6000 л/ч	11000 л/ч
<b>Высота подачи Макс.</b>	11м	7.5м
<b>Глубина погружения Макс.</b>	5м	8м
<b>Температура воды Макс.</b>	35С	35С
<b>Шланговое соединение</b>	11/2"	1"/11/4"/11/2"
<b>Инородные тела до</b>	35мм	5мм
<b>Точка ВКЛ.</b>	ок.50 см	ок.50 см
<b>Точка ВЫКЛ.</b>	ок.5 см	ок.5 см



Dudullu Organize Sanayi Bölgesi 2. Cadde No: 14  
34775 Ümraniye İstanbul / Turkey  
Tel.: +90 216 561 47 74 (Pbx) • Факс: +90 216 561 47 50  
[www.etnarus.ru](http://www.etnarus.ru) • [info@etna.com.tr](mailto:info@etna.com.tr)

**ETNA®**



**0850 455 38 62**  
отдел обслуживания клиентов